

بدیعیات، پدیده‌ای نو در عصر انحطاط

چکیده

«بدیعیات» به عنوان فنی نو و بی سابقه در دوره‌ای از تاریخ ادبیات عربی پدید آمد که به دوره انحطاط موسوم است. بررسی این فن به عنوان نمونه‌ای از شعر و ادب این دوره، هر پژوهش‌گری را درباره تسمیه این برده از تاریخ ادبیات عربی دچار تردید می‌کند. زیرا خیل عظیم داشمندان و ادبیان و شاعران این دوره، با هزاران اثر ارزشمند اگر از شکوفایی حکایت نکند، بیان گر انحطاط نیز نمی‌باشد.

بدیعیات گرچه ریشه در مدابع نبوی دارد ولی به عنوان فنی مستقل ابراز وجود کرد و بدیعیه سرایان نام‌آوری در این عرصه هترنماهی کردند و صنایع بدیعی را در تک‌تک ایات قصیده خود به تصویر کشیدند؛ و آن گاه در تبیین رموز و غموض فنون بدیعی خود شرحی ارزشمند را به رشتۀ تحریر درآوردند که کتاب «خزانة الادب» این ججه حموی نمونه‌ای از آنهاست.

کلید واژه‌ها: بدیعیات، دوره انحطاط، صنایع بدیعی، صفوی‌الدین حلی.

مقدمه

پیش از پرداختن به موضوع بدیعیات در دوره انحطاط، معرفی این دوره مهجور و گمنام ضرورتی انکارناپذیر است، زیرا ویژگیهای تاریخی و سیاسی و ادبی این برده از تاریخ ادبیات عربی حتی برای بعضی از پژوهشگران هنوز ناشناخته است.

بنابراین بیان تاریخچه سیاسی و ادبی این دوره هر چند مختصر لازم به نظر می‌رسد. در سال 648 و در حالی که قرن هفتم هجری به نیمة دوم خود نزدیک می‌شد، روزگار دولت ایوبیان در مصر به سرآمد، و دولت ممالیک به همت کنیزی از کنیزان نجم‌الدین صالح، آخرین پادشاه ایوبی، پاگرفت و موجودیت خویش را به مصر و شام تحمیل کرد. این کنیز همان بانوی است که از کنیزی به سروری رسید و به عنوان ملکه دربار سلطان ایوبی به همسری وی درآمد و پس از آن که اختر عمر نجم‌الدین افول کرد، با لقب «شجرة الدر» به عنوان جانشین او، زمام قدرت را به دست گرفت.

او با سیاست به خوبی آشنا بود و توانست مدّتی نه چندان طولانی بر سرزمینهای پهناور مصر و شام حکم براند و به این ترتیب حکومت ممالیک شکل گرفت و پس از او ترکها و چوکسها امکان یافتد حدود سه قرن به سرزمینهای عربی مصر و شام حکم براند. نامیدن این دوره از تاریخ ادبیات عربی به دوره انحطاط، بیدادی نابخشودنی است؛ زیرا به جرأت می‌توان گفت در هیچ دوره‌ای، جهان اسلام از این خیل عظیم از دانشمندان و ادیيان و شاعران بروخوردار نبوده است و اکنون کتابخانه‌های معتبر جهان به آثار آن فرزانگان علم و ادب، مزین است.

دانشمندان مسلمان در این برهه در علوم مختلف از ریاضیات تا طب و نجوم و از دریانوردی تا موسیقی و از فنون نظامی و جنگاوری تا فقه و تفسیر و حدیث و تاریخ و جغرافیا، آثاری ارزشمند و بعضًا کم نظیر از خود بر جای نهاده‌اند. و ادبیان آن دوره با تألیف موسوعات ادبی و شاعران آن دوران نیز با آفرینش بدیعیات نام خود را در تاریخ ادب جهان عرب و اسلام جاودان ساختند. هدف نگارنده از طرح این موضوع آن نیست که عصر ممالیک را عصری منحصر به فرد در شکوفایی و ابداع در تمام علوم و فنون معرفی نماید. بلکه بر این باور است که می‌توان بدون هیچ پیش‌داوری و ارزیابی شتابزده، و یا اظهار نظر کلی و تأثیرپذیری از دیگران، در مورد میراث علمی و ادبی این دوره به داوری نشست. فراموش نکنیم که مغولان از یکسو و صلیبیان از دیگر سو، آثار گرانبهای اسلامی را یا به دجله ریختند و یا در آتش سوزانندند. و کتابخانه‌های بغداد و دیگر شهرهای اسلامی و عربی از آثار علمی و ادبی و دینی تهی شد. این عصر همان عصری است که در برابر مهاجمان غربی که روزگاری بر این سرزمینها حکم رانده‌اند، ایستادگی نموده و عزت و اعتماد را به مسلمانان و عربها باز گرداند. و باز دیگر کتابخانه‌های عربی را از میراث درخشان اسلامی و عربی پر کرد.

اندیشمندان و شاعرانی چون ابن عربی، ابن جوزی، ابن خلدون، سیوطی، ابن فارض، قلقشندی، نویری، سرخسی، ابن منظور، ابن حجر عسقلانی، صفی‌الدین حلی و ابن حجه‌حموی، تنها تعدادی از هزاران دانشمند و ادیب و شاعری هستند که در دوره موسوم به انحطاط می‌زیسته‌اند و نامیدن عصری که تنها چندتن از این افراد در آن بسر برزند، به عصر انحطاط و فترت، افتراقی نارواست، و بی‌تردید ضعف در بخشی از ادب این دوره به معنای ضعف در تمام محصل علمی و ادبی آن محسوب نمی‌شود. نگارنده با بررسی موضوع بدیعیات در این دوره دریافت که متأسفانه عدم تحقیق و بررسی ادب و شعر و نثر و آثار علمی بر جای مانده از عصر ممالیک، این توهمند را در نزد برخی از اهل تحقیق به وجود آورده است که گویا این دوره ارزش بررسی ندارد و اثر قابل توجهی در آن یافت نمی‌شود. در صورتی که هر یک از آثار بی‌شمار علمی و ادبی این برهه از تاریخ ادبیات عربی در قالب یک پایان نامه دکتری قابل ارزیابی است.

امید است دانشپژوهان بدون در نظر گرفتن نام این دوره به تحقیق پیرامون آن پردازند و این دوره مهجور را از غربت برهانند.

ویژگیهای ادبیات دوره ممالیک

معیار ادبیات در نزد ادبی این دوره، تقليد از گذشتگان بود که در انواع تشییه، توریه، طباق و تضمین و دیگر صنایع بدیعی به چشم می‌خورد، تا جایی که علاوه بر به کارگیری صنایع بدیعی در شعر، در انتهای دوره ممالیک برخی از شاعران تلاش می‌کنند تا بالاغت را فراتر از بدیع در شعر به کار گیرند. مانند این حجه در «خزانة الادب» از تشییه و استعاره و سایر فنون بلاغی سخن به میان آورده است. گرایش به تکلف و پیچیدگی در نثر دوره ممالیک نیز همانند شعر وجود دارد، چرا که شاعران این عصر نویسنده نیز بودند و نویسنده‌گان نیز شعر می‌سروند. در نثر این دوره بعضی از صنایع راه یافته که پیش از این در نوشته‌ها استفاده نمی‌شد و می‌توان آن را تأثیر بدیعیات بر نویسنده‌گان و نثر این دوره دانست، زیرا بیشتر سرایندگان بدیعیات به تألیف کتاب نیز اقدام می‌کردند(الرکابی، 1971: 355).

نویسنده‌گان در تألیف کتاب و شاعران در سرودن شعر گوی سبقت را از یکدیگر می‌ربوند. این سبقت جویی در عرصه شعر، سبک جدیدی را بینان نهاد که در ادبیات عربی به بدیعیات شناخته می‌شود و آن قصایدی است که در بحر بسیط با روی میم و در مدح پیامبر اکرم(ص) سروده می‌شد و به تمام فنون بدیع آراسته بود.

شاعر در بدیعیات تلاش می‌کرد تا خود را از نظر لفظ به گذشتگان نزدیک سازد و گاه ناخواسته در معنا، گامهای بزرگی از آنها دور می‌شد بنابراین گرایش به لفظ و رها کردن معنا و اندیشه، دو ویژگی بارز ادبیات این دوره است.

در کنار استفاده از صنایع بدیعی، ورود اصطلاحات علمی از شاخه‌های دیگر، همچون نحو و حدیث و تاریخ و عروض به شعر را از دیگر ویژگیهای ادبی این دوره باید دانست. شاعران تقریباً در همه اغراض شعری، شعر می‌سروند.

در این عصر معنای شعر و هنر از نظر ادبیان تعییر کرده بود، دیگر نوآوری در عرصه معنا و زیبایی در بیان احساسات درونی و بیان استوار و هماهنگی میان صورت شعر و معنای آن به عنوان اهداف اصلی ادیب و شاعر قلمداد نمی‌شد(همان: 142).

شعر دینی و مذهبی

از جمله اغراضی که در عصر انحطاط رشد و گسترش یافت، شعر دینی و مذهبی بود. این گونه‌ی شعری، آشکارا به مدح رسول اکرم(ص) می‌پرداخت. در این عصر مذایخ نبوی در قالبی جامد در بحر بسیط و روی میم منحصر شد و شاعر در لابلای الفاظ فصیده با آوردن فنون بدیعی متتنوع، فصیده‌های را ارائه می‌کرد که ظاهرش مدح رسول اکرم(ص) بود و به نام بدیعیات شهرت یافت. مذایخ نبوی ممتاز به قوت و جزلت و حرارت عاطفی است و از سبک و ساختار مناسیب نیز برخوردار است و ضعفهای اشعار بدیعیات در آن دیده نمی‌شود (بکری، 1972: 273).

شوقي ضيف، درباره علت گسترش و شیوع شعر مذهبی می‌گوید: صلیبیان برای گسترش حماسه دینی در جنگها یشان و تحریک مسیحیان برای جنگ و مبارزه، شروع به نوشتن مطالبی بر ضد اسلام و پیامبر گرامی(ص) نمودند. در مقابل این حرکت صلیبیان، بسیاری از علمای اسلام به دفاع از اعتقادات و دین خود برخاستند و قلمهای خود را وسیله‌ای برای دفاع از اسلام و صاحبیش قرار دادند. این نوشته‌ها علاوه بر دفاع از اسلام، به رد مسیحیت و یهودیت هم می‌پرداخت.

در این میان، گروهی نیز به سروden قصایدی در مدح پیامبر اکرم(ص) اقدام کردند. این قصاید، در ظاهر به مدح و ستایش نبی اکرم می‌پرداخت و در باطن حقانیت اسلام را اثبات می‌کرد و به دفاع از آن می‌پرداخت و تحریک احساسات مردم و دفاع از اسلام و نابودی مسیحیان و مبارزه و مقاومت در مقابل آنان هدف اصلی آن بود (شوقي ضيف، ص 234).

انتشار شعر دینی انگیزه‌های برای گسترش غزل دینی شد و آن نوعی شعر بود که دو وجهه متفاوت داشت، گاه فرد پرهیزگار و باتقوا آن را در مجالس زهد برای راهنمایی مریدان می‌خواند و گاه نیز یک فرد بی‌بند و بار آن را در مجالس عیش و نوش و لهو و لعب قرائت می‌کرد. کسی که به غزل دینی این عصر می‌نگرد، در آغاز نمی‌داند که آیا این شعر اباحی گر است، و یا این الفاظ ظاهری و سطحی است و سمبولی برای عرفان و زهد حقیقی.

در شعر دینی این عصر، دو گرایش به چشم می‌خورد: گرایش اول روی به تکلف دارد و در استفاده از صنایع بدیعی، تعمد می‌ورزد، و گرایش دوم به استفاده از الفاظ ساده و رواان و معانی واضح، که با ویژگیهایی عادی تناسب بیشتری دارد، و کمتر به استفاده از صنایع بیانی و بدیعی توجه دارد. شاعران مردمی و موشحه‌سرایان و بعضی از متصوفه که از درون مردم برخاسته بودند، بیشتر به این نوع شعر

گرایش داشتند. در بررسی این دو گرایش، باید گفت که گرایش اول که روی به تکلف دارد، در این عصر، غلبه بیشتری دارد.(الرکابی، 1971: 148).

جایگاه صنایع لفظی در شعر و نثر این دوره

صنایع بدیعی تنها محور و هدف اصلی در شعر و نثر بود و ظاهر و باطن این اشعار، همین صنایع بدیعی بود هرچند انواع و گونه‌های آن متفاوت می‌گشت. این تصویرگریها، شاعران و نویسنده‌گان عصر انحطاط را به طرب و می‌داشت. اگرچه ما اکنون این شیوه نگارش را نمی‌پسندیم، ولی نباید به دلیل ضعف آن و یا ناخشنودی‌مان و یا دشواری و پیچیدگی، آن را به کاری گذاریم. بلکه باید به این نوشه‌ها در بستر همان عصر نگریست(همان، 1971: 148).

در کنار توجه شاعران و نویسنده‌گان رسمی به آرایش‌های لفظی، باید از گرایش شاعران عامی و مردمی به استفاده از همین صنایع بدیعی اشاره کرد(ضیف، ص 502) استفاده از صنایع بدیعی در نثر این دوره نیز گسترش فراوانی داشت. گرچه در نثر دوره عباسی دوم به بعد، تکلف و صنعت‌پردازی رواج یافت و هر نویسنده بنا به سلیقه و ذوق خویش از انواع صنایع بهره می‌گرفت، اما در این دوره تقاضه‌ای در این صنعت‌پردازی ایجاد شد، که از آن جمله استفاده بیش از حد از انواع بدیع و به ویژه صنعت توریه است تا جایی که ادب و شعر این دوره را می‌توان به سبب توریه از سایر دوره‌ها متمایز نمود.

استفاده از صنایع و آرایه‌های لفظی در ادب کهن عربی و نیز در قرآن کریم امری رایج بوده است و برای بیان مقصود و معنا و تأثیر کلام برشمند و زیبایی موسیقی سخن، نه تنها مفید بلکه ضروری بوده است. گرچه امروز به خاطر آشنازی با ادبیات جدید و فرهنگ‌های متفاوت و زبانهای گوناگون و ادبیات اقوام و ملت‌ها، استفاده از صنایع بدیعی در زبان عربی، کاری بی‌ارزش و بی‌بهوده و ملال آور می‌نماید، ولی باید به یاد داشته باشیم که صنعت‌پردازی، ناگهان و به یکباره آغاز نگردیده، بلکه مرحله‌ای از ادبیات بوده که بنا به مقتضیات عصر خود و نیازهای آن و محیط و شرایط زندگی مردم، ایجاد شده؛ شرایطی که تکلف و صنعت‌پردازی را – که امروزه برای ما بی‌ارزش است – تنها هدف و غایت شاعران و نویسنده‌گان قرار می‌داد(الرکابی، 1971: 355).

ابن جابر اندلسی (780ق) بدیعیه‌ای در (56) بیت با عنوان (بدیعیة العميان) سرود که هربیت آن توریه‌ای به سوره‌های قرآن کریم و ستایش رسول اکرم است. این بدیعیه قرآنیه نمونه بارزی از گرایش شاعران دوره ممالیک به تکلف و صنعت‌پردازی است. ذکر ایاتی از این قصیده بیانگر این مدعاست:

فی كل فاتحة للقول معتبره
 فى آل عمران قدما شاع مبعثه
 رجالهم و النساء استوضحوا أثره
 من مذل الناس من نعماه مائده
 عمّت فليست على الأنعام مقتصره
 أعراف نعماه ما جل الرجاء بها
 إلا و انفال ذاك الجود مبتدره

بدیعیات

بدیعیات را بیشتر می‌توان یک تلاش فکری دانست تا یک تلاش ادبی، که به حق می‌تواند به عنوان پژوهش‌هایی در علم بلاغت نامگذاری شود(ابن حجه، 1991: 8).

در تمام اشعار بدیعیات، دو رنگ حقیقی به چشم می‌خورد؛ رنگ اول، پوشش صنایع بدیعی که در شعر به کار رفته، و رنگ دوم، حقیقت سیره پیامبر اکرم(ص). این فن از ابتکارات عصر ممالیک به شمار می‌آید و پیش از آن شاعران به این گونه شعر سروden توجهی نشان نداده‌اند. شاید از دلایل پرداختن شاعران به بدیعیات، نشان دادن توانایی خود، در به کارگیری صنایع بدیعی بوده است و شاعران بدیعه‌سرا تلاش می‌کردند تا در هر بیت حداقل یک صنعت بدیعی را به کار ببرند. گاه نیز، خود شاعر صنعت بدیعی به کار رفته در بیت را ذکر می‌نمود که خود از صنایع بدیعی به شمار می‌رود.

بدیعیات در شعر، همچون مقامات در نثر است و این دو فن از قله‌هایی هستند که تنها صنایع بدیعی آنها را فتح کرده است. بدیعیات که با الهام از مداح نبوی، ابتدا به مدح پیامبر به عنوان یک هدف اصلی می‌پرداخت، رفته رفته پرداختن به صنایع بدیعی را غرض اصلی خود قرار داد. چنان که گاه می‌توان هر قصیده بدیعیه را کتابی در علم بدیع دانست که در آن شاعر انواع صنایع را با مثال ارائه می‌کند. و اندک اندک مجال و عرصه بدیعیات به همین منظور محدود گردید(رزرق سلیمان، 1965: 18-77)

آغاز بدیعیات

ناقدان در مورد اولین کسی که به سرودن بدیعیات پرداخته و اولین بدیعیه اتفاق نظر ندارند و سه شاعر را مبتكراً این فن معرفی کرده‌اند: عبدالعزیز بن سرا یا صفی الدین حلی م 750 و علی بن عثمان امین الدین اربلی م 670 و محمد بن احمد بن جابر اندلسی م 770.

دکتر ریداوی، اربلی را صاحب اوّلین قصیده بدیعی می‌داند. اربلی این قصیده را در مدح یکی از معاشرانش سروده که در هر بیت، یکی از محسنات بدیعی را گنجانده است. ولی در «وفیات الاعیان»، تنها 36 بیت از این قصیده موجود است.

در قرن هشتم، صفوی‌الدین حلی به سبک قصیده برده بوصیری، بدیعیه‌ای در 145 بیت و در بحر بسیط سرود که شامل 150 نوع از محسنات بدیعی است. وی جناس را 12 نوع برشمرده که در 5 بیت اوّل، آنها را تصویر نموده است. عبدالغنی نابلسی بر این قصیده شرحی نگاشته، که نام آن را «الجوهر السنی فی شرح بدیعیه الصفی» نام نهاده است.

ابن جابر اندلسی نیز در نظم بدیعیه خود، پیرو صفوی‌الدین است. او به مصر و شام سفر کرد و در آنجا قصیده صفوی‌الدین را شنید و در بازگشت قصیده‌ای طولانی در 127 بیت به رشته نظم درآورد.

تردیدی نیست که صفوی‌الدین حلی، با قصیده‌اش، اگر مبتکر این فن نباشد، به شهرتی بیش از اربلی و ابن جابر اندلسی دست یافته و از پیشگامان به شمار می‌رود و در سرودن بدیعیات بیشتر از دیگران توفیق داشته است (ابوزید علی، 1983: 55-6). دیگر بدیعیه‌سرایان نیز از ابن جابر پیروی ننمودند. بلکه صفوی‌الدین را الگوی خویش قرار دادند. گویا فراوانی تعداد محسنات نزد صفوی‌الدین برای آنها جذابیت بیشتری داشته است (شووقی ضیف، ص 361).

قصیده برده بوصیری

برده بوصیری مشتمل بر 182 بیت و با اغراضی چون نسبیت (تعزل)، پرهیز از هواس نفس، مدح پیامبر اکرم(ص)، تولد و معجزات وی، قرآن، إسراء و معراج و جهاد است و در نهایت با توسل و مناجات پروردگار پایان می‌پذیرد. این قصیده مধیه، از شهرتی فراوان برخوردار است و مطلع آن در میان مدایح نبوی در دوره ممالیک تمامیز است:

أَمْنَ تَذَكِّرُ جَيْرَانَ بَذِي سَلَمِ مَرْجَتْ دَمَعًا جَرِيَّ مِنْ مَقْلَةِ بَدْمِ

با وجود پرداختن بوصیری به صنایع بدیعی در این قصیده، تکلف و پیچیدگی کلی در آن به چشم نمی‌خورد. این قصیده، دیگر شاعران را به شگفتی واداشت و آنها در استفاده از بحر و قافیه و موضوعات مطرح شده در آن و انواع صنایع بدیعی به کار رفته در این قصیده از بوصیری تقلید نمودند (رزق سلیم، 1965: 1180).

بوصیری در برده خود از میمیه ابن فارض متأثر شده است:

هَلْ نَارِيلِي بَدَتْ لِيَلًا بَذِي سَلَمِ أَمْ بَارِقَ لَاهْ فِي الزَّوْرَاءِ فَالْعَلَمِ

بوصیری در بردہ، نام همان اماکنی را می‌آورد که در میمیه آمده و قافیه را هم همان قافیه قصیده ابن فارض قرار می‌دهد. معانی این دو قصیده نیز به هم شباهت دارند. تنها چیزی که بردہ افزون بر میمیه دارد، برخی ویژگیهای عصرش می‌باشد که در قصیده بوصیری بروز یافته است؛ مانند معلومات نحوی و لغوی، که شعرای آن زمان مایل بودند قصاید خود را با آنها زینت دهند، بدون آگاهی از این که با این کار هنر خود را به ضعف و سستی می‌کشانند مانند بیت زیر:

خفضت کلّ مقام بالرُفع مثل المفرد العَلْم
نوديت بالرُفع مثلاً المفرد العَلْم

به این گونه بوصیری نیز مانند دیگر شعرای روزگارش، حسن و لطف معانی زیای قصیده خود را که نسبت به پیامبر اکرم(ص) است، با الفاظ نحوی و لغوی آمیخته می‌سازد که با مدیح نبوی هیچ تناسی ندارد این حجه حموی نیز در قصیده میمیه خود با آوردن اصطلاحات نحوی از رونق شعر خویش کاسته است. بیت زیر بیانگر این مدعای است:

رفتم قبایا نصب عینی و نحوها تجرّذیول الشوق و القلب يجزم
آوردن اصطلاحاتی چون رفع، نصب، نحو، جرّ، قلب و جزم در این بیت بیانگر شیفتگی شاعر به الفاظ است.

برده تأثیر عمیقی در ادب بر جای گذاشت و مردم به طرز عجیبی به حفظ و روایت آن اهتمام ورزیدند و در مراسم شادی و غم آن را می‌خوانندند. این قصیده در حرکت تأليف هم تأثیر نهاد و افراد زیادی بر آن شروح و تعلیقاتی نوشته شده و تضمین و تخمیس و تشطیر و تسبیح و تعشیر و معارضه با آن فراوان گردید و هنر نوی را پدید آورد که به نام «بیدعیات» شهرت یافت (بکری، 1971: 269-272).

تأثیر ژرف برده بوصیری تا دوره معاصر عربی نیز کشیده شد و محمود سامی البارودی شاعر نامی معاصر قصیده‌ای در (447) بیت با عنوان (کشف الغمة في مدح سيد الأئمه) با مطلع زیر سرود:

يا رائد البرق يمم دارة العلم واحدالغمام الى حي بذى سالم

و احمد شوقي اميرالشعراء نام آور معاصر قصیده‌ای در (190) بیت با عنوان (نهج البردة) با مطلع زیر

سرود:

ريم على القاع بين البان والعلم احل سفك دمى فى الاشهر الحرم

علل و اسباب سروdon بدیعیات

علی ابوزید درباره علل و اسباب پدید آمدن بدیعیات می‌گوید: طبیعی است که این فن به یکباره به وجود نیامده است، بلکه علل و اسبابی زمینه‌ساز آن بوده که می‌تواند به صورت زیر دسته‌بندی شود:

۱. اشتیاق به تألیف آثار بلاغی و بدیعی؛ همان‌گونه که صفی‌الدین حلی، پرچمدار بدیعیات در مقدمه تألیف خود در این باره به آن اشاره می‌کند.

۲. اشتیاق به مدح پیامبر اکرم(ص) و همراه شدن این علاقه با اشتیاق شاعران به تألیف بدیعیات.

۳. همراه شدن قدرت سروdon شعر و توانایی تألیف در سراینده بدیعیات.

۴. تلاش برای کسب شهرت و اشتیاق به مقابله با دیگر شاعران.

۵. پذیرش مردم و جامعه و استقبال عامه از این فن (ابوزید، ۱۹۸۳: ۳۹-۳۱).

محمد رزق سلیم نیز تنها انگیزه شاعران برای پرداختن به بدیعیات را علاقه آنها به بدیع و تنوع صنایع بدیعی می‌داند (رزق سلیم، ۱۹۶۵: ۱۷۸).

البته عشق و علاقه شاعران به پیامبر اکرم(ص) و نیز روح معنوی و مذهبی حاکم بر اوضاع جامعه این عصر را می‌توان دلیل دیگری برای پرداختن به بدیعیات برشمود.

هدف از سروdon بدیعیات

هدف اصلی از قصاید بدیعیات مدح پیامبر اکرم(ص) و اصحاب او بوده است و این یک غایت روحانی در شعر این شاعران محسوب می‌شده است، علاوه بر این یک هدف علمی نیز در شعر این شاعرا وجود داشته، و آن استفاده از صنایع بدیعی بوده است. از این جهت، بدیعیات را می‌توان به منظومه‌های شعر تعلیمی که هدفش آموزش است، شبیه دانست. مانند منظومه‌هایی چون الفیه ابن مالک. با این تفاوت که بدیعیات علاوه بر این هدف علمی به واسطه اشتمال بر مدح نبوی منمایز است.

فن بدیعیات، از قرن هشتم آغاز و تا قرن چهاردهم ادامه یافت. نکته جالب توجه این که بدیعیات در دوره‌ای به شکوفایی رسید که عصر منظومه‌های علمی در شاخه‌های گوناگون دانش همچون صرف و نحو و عروض و احکام بود. این منظومه‌ها از هرگونه عاطفه و خیال شاعری تهی بود و هدف آن تنها تسهیل مطالب برای یادگیری بوده است. اما در بدیعیات، فن شعر با عواطف روحانی شاعر درهم آمیخته و در کنار آن، هدف علمی را نیز فروگذار نکرده است. نکته دیگر آنکه، بدیعیات تنها بخشی از شعر عصر مملوکی است. بخشی که حد فاصل میان شعر تعلیمی و شعر عاطفی است و در آن عاطفه و تألیف درهم

آمیخته و ممدوح شاعر یعنی پیامبر(ص) بهترین نمونه و الگوست و قصیده مدحی در این مرحله، رنگ عاطفی به خود می‌گیرد (ابوزید، علی، 7-51: 1983).

تألیف کتاب در شرح قصاید بدیعیات

در ابتکار بدیعیات، صفوی‌الدین حلی پیشگام است؛ در عین حال، در مدح رسول اکرم(ص) باید بوصیری را پرچمدار و پیشگام دانست. صفوی‌الدین حلی در مقدمه شرح خود –التاج الاهیة– می‌گوید که در ابتکار این فن، از هیچ شاعری تأثیر نپذیرفته و حتی نخواسته است که قصیده‌ای به سبک برده بسراشد. گرچه تأثیرپذیری او از برده، به خاطر اتحاد هردو قصیده در وزن و قافیه و موضوع آشکار است. و تنها تفاوت موجود، توجه حلی به انواع فنون بدیع همچون یک کتاب علمی است. پس از صفوی‌الدین حلی شاعران دیگری نیز، از برده تقلید کردند. یکی از این شاعران این حجه حموی است که خود در مقدمه شرحش به این موضوع اشاره می‌کند. نیز این جابر اندلسی که می‌توان گفت در ابتکار فن بدیعیات، هم پایه صفوی‌الدین و از پیشگامان است و شاید این نوآوری به ذهن هردو خطور کرده باشد (رزق سلیم، 1965: 182-21 و 184-22).

بیشتر شاعران بدیعیات، صنایع بدیعی شعر خود را در کتابی شرح می‌دادند و این شرح‌ها مجموعه‌های بزرگی است، که از عصر ممالیک به یادگار مانده است. سبب تألیف این شروح هم این بود که قصاید بدیعیات رفته شکل مختصرات مجلملی را به خود گرفت. تا حدی که به رمزی شباهت داشت که نظام آن ناگزیر می‌شد، بلافاصله پس از نظم، آن را شرح نماید. گویا ما در بدیع، در زمان صفوی‌الدین، به همان چیزی رسیدیم که در بلاغت و علوم مختلفش نزد سکاکی و دیگران می‌ینیم. چرا که این بلاغیون، سخنان خود را با ایجاز تمام می‌آوردند که نیاز به شروح داشت. به همین‌گونه در عصر ممالیک اصحاب بدیعیات هم به اختصار شدید روی آورند که به مانند کتابهای بلاغی، به تألیف شرح نیازمند بود.

استفاده‌ای این چنین از فن بدیع آن را به فنی غریب و نااشنا تبدیل کرد و توسعه نامعقول آن، صور بدیعی را از چهارچوب خود بیرون برد و تا مرز صور بیانی و گاه تا حد صور معانی گسترش داد. در چنین حالتی، اطلاع محسنات بدیعی بر این فن از دقت کافی برخوردار نخواهد بود. مواردی چون: قسم، استدراک، تلفیق، بسط و اعتراض، تکرار و عموم خطاب از حیطه علم بدیع بیرون است. هرچند بدیعه‌سرایان آن دوران چنین بدیع ناخالصی را می‌پسندیدند و به آن اهتمام داشتند.

شوقی خیف شمار بسیار کتابهای بلاغت و بدیع، به همراه حواشی و شروح متعدد آنها را چیزی جز اطاله‌ای بی‌ثمر نمی‌داند و بر این باور است که مباحث بدیع و بلاغت چنین طولانی نیست. و این که کار ادبیان تنها وضع الفاظ مبهم باشد که شرح‌های فراوانی برای آنها تألیف گردد یعنی تلخیص تا حد لغزگوبی و سپس اطالة و تفصیل آن کاری بی‌فایده است (شوقی خیف، صص 7-366).

یکی از شروحی که در بدیعیات ارزشمند ارزیابی شده است شرح ابن حجه حموی به نام «خزانة الادب و غایة الارب» می‌باشد. این شرح افzon بر بدیعیات، بلاغت و تاریخ را نیز شامل می‌شود.

او در این کتاب، میان صنایع بدیعی خود و حلی و موصلى، بیت به بیت مقایسه می‌کند.

از دیگر شاعران بدیعه‌سرا می‌توان از تاج‌الدین عبدالوهاب بن عربشاه و قصیده‌اش با نام «شفاء الكليم بمدح النبي الكريم» و جلال‌الدين سیوطی و قصیده‌اش با نام «نظم البديع في مدح خير شفيع» و عائشة الباونية و قصیده‌اش، «الفتح المبين في مدح الامين» نام برد (رزق سلیم، 1965: 184).

از دیگر بدیعه‌سرايان این عصر می‌توان به ابن‌المقری و بدیعه‌اش «الجواهر اللامعة في تجنیس القرآن الجامعة للمعنى الرائع» اشاره کرد و نیز ابوالوفاء بن عمر الفرضی و عبدالهادی الأیباری و طاهر الجزائری و ابن خیرالد... الخطیب و عبدالغنى النابلسی و قاسم بن محمد الحلبي و صدرالدین الحسینی و شعبان الآثاری اشاره کرد(مبارک، زکی، 1967: 207).

مشهورترین بدیعیات

مشهورترین قصیده بدیعیه «الكافیة البديعیة فی المدائح النبویة» از صفی‌الدین حلی است با این مطلع:

ان جئت سلعا فسل عن جيرة العلم واقرالسلام على عرب بدی سلم

دیگر، قصیده بدیعیه ابن جابر اندلسی است با مطلع:

بطیبة انزل و يمم سیدالامم وانشرله المدح وانثر اطیب الكلم

از دیگر بدیعیات مشهور بدیعیه عزالدین موصلى است. او در قصیده خویش ابتکاری نو به کار برد و آن نام بردن از صنعت بدیعی به کار رفته در هر بیت است. او این شاعری است که اقدام به چنین کاری نموده است. مطلع بدیعیه وی چنین است:

براعتنی تستهل الدمع فی العلم عبارة عن نداء المفرد العلم

در این بیت به صنعت براعت استهلال اشاره کرده است. ابن حجه در «خزانة الادب» در این باره گفته است: این کار از رقت عاطفی قصیده کاسته و حالت خشکی به آن داده است. عبدالغنى نابلسى نیز در شرح قصیده عزالدین موصلى، با عنوان «نفحات الازهار» می‌گوید: «با این ابتکار دیگر نیازی به شرح و تعریف نوع بدیعی به کار رفته در ایات قصیده، خارج از نظم، وجود ندارد. ولی او در بیشتر ایات تکلف شدید به خرج داده است» (شوقي ضيف، ص 362).

بدیعیه ابن حجه حموی با مطلع زیر یکی دیگر از بدیعیات مشهور این دوره است:

لی فی ابتدا مد حکم یا عرب ذی سلم براعة تستهل الدمع فی العلم

بدیعیه ابن حجه، از بدیعیه عزالدین موصلى بسیار شیواز است ولی باز هم در بعضی موارد، به دور از الفاظ سنگین و مططن نیست. چنان‌که عبدالغنى نابلسى در مقدمه نفحات الازهار، به آن اشاره نموده است.

در میان بدیعیه‌سرایان عصر ممالیک، عبدالغنى نابلسى صوفی مشهور، دو بدیعیه دارد که در ایات اوّلین بدیعیه‌اش به مانند صفاتی‌الدین حلی، اشاره‌ای به اسماء محسنات بدیعی نموده است. مطلع آن چنین است:

یا منزل الركب بین البان والعلم من سفح كاظمة حيّت بالديم

مطلع بدیعیه دوم او نیز به صورت زیر است:

یا حسن مطلع من اهوی بذی سلم براعة الشوق فی استهلالها ألمى

نابلسى به خوبی دریافته بود که ذکر اسماء محسنات بدیعی در ایات، الفاظی دشوار و متنافر را بر قصیده تحمیل می‌کند و صاحبان این قصاید به حکم رعایت موسیقی شعر، ناگزیر به تصرف در اسماء محسنات می‌شوند. به طوری که رموز آنها دانسته نمی‌شود، مگر بر کسی که قبلاً از محسنات و رسوم آن آگاهی داشته باشد. (ضیف شوقي، ص 365)

زین‌الدین شعبان بن محمد بن داود الموصلى ملقب به الآثاری سه قصیده بدیعیه سروده است و مطلع آنها به ترتیب زیر است:

حسن البراعة حمد الله فی الكلم و مدح احمد خیر العرب و العجم

این قصیده بلندترین بدیعیه در تاریخ قصاید بدیعیات است، زیرا مشتمل بر 400 بیت می‌باشد.

مطلع دوم:

دع عنك سلعا و سل عن ساكن الحرم و خل سلمی و سل ما فيه من كرم

و مطلع سوم او چنین است:
تدعى بديع البديع من محاسنهها
و في مدح الشفيع ابتد العجب

جلال الدين سیوطی بدیعیه ای با مطلع زیر دارد:
 من العقیق و من تذکارذی سلم
 براعة العین فی استهلالها بــدم
 و ائشه باعونیه بدیعیه خود را با مطلع زیر آغاز می کند:
 فی حسن مطلع اقامار بذی سلم
 اصبحت فی زمرة العشاق كالعلم
 و سرانجام بدیعیه ابن عربشاه با مطلع زیر است:
 ان جئت سلمی فسل من فی خیامهم
 و من یکن منسکاعن دمیتی و دمی

٢٧

بدیعیات به عنوان پدیده‌ای نو در عصر انحطاط قابل بررسی است. صاحبان این فن ویژگیهای مدایح نبوی را مبنای کار خویش قرار داده، ولی به سبب شیفتگی بسیار نسبت به انواع بدیع، این فن را به صورتی دشوار و پیچیده در قصاید خود ارائه نمودند و ناگزیر شرحی نوشتند تا رموز کار خود بگشایند. گرچه این شیوه بی‌فایده و بیهووده می‌نماید، ولی در شرایط و مقتضیات عصر خود شیوه‌ای پسندیده و مطلوب بوده است. بدیعیه سرایان بزرگی چون صفی‌الدین حلی و ابن حجه حموی با شرح قصاید خویش در پیچه‌هایی از ابتکار را به روی شاعران و ادبیان دوره انحطاط گشودند. و تألیف کتابهای فراوان در فن بدیعیات بیانگر استقبال مؤلفان آن دوره از شیوه حلی و حموی است. همچنین اقبال مردم به این فن مشوق آنان در تألیف این آثار بوده است. و سرانجام اینکه عصر انحطاط علی‌رغم نامش شایسته پژوهش و تحقیق و بررسی از سوی پژوهشگران ادب عربی است.

رسال علم انسانی

- 1- ابن حجه الحموي؛ خزانة الادب وغاية الأرب؛ شرح عصام شعيبو، بيروت: دار المكتبة الهلال 1991
الجزء الاول.

2- ابن حذيفه، عا، الدليلات في الادب، العدد، مصدر، متن، عال، الكتب، الطامة الرابعة ، 1983

3- رزق سليم، محمد؛ عصر سلاطین الممالیک و نتاجه العلمی و الادبی، قاهره: دارالحماسی للطباعة، الطبعة الاولى، 1965.

4- الرکابی، جودت؛ الادب العربي من الانحدار إلى الازدهار، دمشق، دارالفکر، 1971.

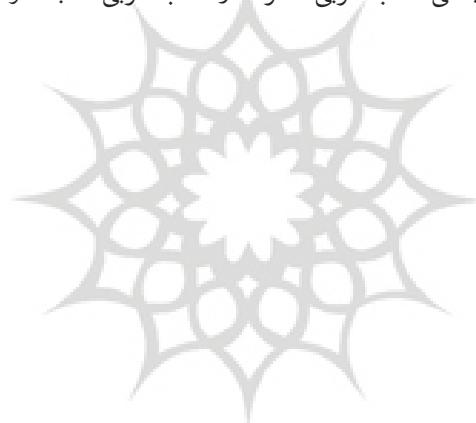
5- زغلول سلام، محمد؛ الادب في العصر المملوكي، ج 2، دارالمعارف بمصر.

6- شیخ امین، بکری؛ مطالعات فی الشعر المملوکی و العثماني؛ بیروت: دارالشرق، الطبعة الاولى، 1972.

7- ضیف، شوقی؛ البلاغة تطور و تاريخ؛ قاهره: دارالمعارف به مصر، الطبعة الحادية عشرة.

8- _____؛ الفن و مذاہیہ فی الشعر العربي؛ دارالمعارف به مصر، الطبعه العاشره، 1960.

9- مبارک، زکی؛ المدائج النبویة فی الادب العربي؛ قاهره: دارالکاتب العربي، للطباعة و النشر ، 1967م.



پردیس کاہل علوم انسانی و مطالعات فرنگی
بریال جامع علوم انسانی